

图书在版编目(CIP)数据

实战英语. 初级篇/张继承主编. —2 版. —上海: 上海世界图书出版公司, 2003. 4

ISBN 7-5062-3568-4

I. 实... II. 张... III. 英语—教材 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 010145 号

实 战 英 语

(初级篇)

张继承 主编

上海世界图书出版公司出版发行

上海市尚文路 185 号 B 楼

邮政编码 200010

商务印书馆上海印刷股份有限公司印刷

各地新华书店经销

开本: 850×1168 1/32 印张: 11.375 字数: 384 000

2003 年 4 月第 2 版 2003 年 4 月第 1 次印刷

印数: 1—10 000

ISBN 7-5062-3568-4/H·259

定价: 25.00 元

上篇：

英语语音

语音是语言的外衣,拥有准确、纯正和流利的英语语音,你讲出的英语就如同披上了美丽的外衣,给人留下难忘的美好印象!而当今世界的交流,80%的信息是通过听说获取的,蹩脚的语音会使你渐渐丧失征服英语的自信心,使你的英语成为可悲的聋哑英语,让你遗憾终生。

攻克语音实战三步曲:

一、**必须树立成功的信念**。千万不要担心你的嘴巴和舌头是国产的。语言学家和我的自身经历告诉大家,人类天生下来就有语言能力,人的发音器官可以学会任何一种人类语言。所以,一定要坚信你肯定能学好英语,可以像英美人一样,甚至比他们更标准地道。

二、了解自己的**发音器官**。按照规范的**发音规则**,任何人都可以发出英语的48个音素。同时,注意克服由于受家乡音影响而出现的顽固音。

三、**模仿**。这是人类学习语音最原始、最自然的方法。君不见牙牙学语的婴儿,从一个单音到一个单词,再到一个句子,慢慢地便会掌握一套新的发声技巧,并形成自己固有的发音习惯。模仿时要遵循**实战英语“句子中心论”**,以句子为中心。这样,你便可以一次解决语音和语调,逐渐对英语的语音驾轻就熟,游刃有余。

朋友们,只要你按照实战英语的方法,**攻克语音实战三步曲**,你一定能成功。我相信,我能做到的,你们也一定能做到!

Unit 1

Letters

字母



1996年12月张继承陪同广州市人大代表团出访法国留尼旺,同代表团成员一起与留尼旺省省长合影

Part I Background Information 背景信息

The History & Today of English 英语的历史与今天

5 世纪中叶,盎格鲁人、撒克逊人和朱特人从欧洲北部渡海来到大不列颠群岛。**盎格鲁人**来自石勒苏益格的“Angle”(地角),古英语称他们为“Engle”(地角人),他们的语言被称为“Englisc”(地角语),

后来改写成“English”(英语)。他们居住的地区叫“England”(英格兰)。

英语经历三个时期：**古英语**(12世纪中叶前)、**中古英语**(公元1150~1500年)、**近代英语**(1500年后)。英语字母经历三次变换：古英文的**鲁纳字母**，它们大都是直线，适合在木头上刻画，当时没有纸张。公元600年，采用**爱尔兰罗马字母**。近代英文采用**26个罗马字母**，不加符号。1611年，《**圣经**》的英王钦定文本出版；1755年**约翰逊**完成他的《**字典**》，这两件划时代的事件对英语的发展和规范化起了重要作用。1492年哥伦布发现北美大陆后，英国先后在北美、东南亚、大洋洲(Oceania)、非洲建立全球帝国。英国每建立一处殖民地，就用英语作为行政语言，并在当地由基督教会传授英语。这使得英语得到全球性的传播。

二次世界大战后，以英语为母语的美国成为世界上第一大国。科学技术与文化教育的高度发达推动英语成为国际语言。英语成为词汇最丰富的语言，一般词汇有50万条。今日，全球有**72**个国家或地区以英文为**官方语言**。全世界有**3亿5千万**人以英语为母语，以英语为第二外语的人有**7亿人**。

Part II Letters 字母

英语是拼音文字，由**26个字母**组成，它们分元音字母和辅音字母。英语中的元音字母只有**5个**，它们是**a、e、i、o、u**，辅音字母**y**有时也可做元音字母。

1. 英语字母表

英语的**26个字母**是按顺序排列的(请看字母表)，字母顺序必须记牢，以方便今后查阅词典等工具书。

印刷体		书 写 体		字 母 名 称	印刷体		书 写 体		字 母 名 称
大写	小写	大写	小写		大写	小写	大写	小写	
A	a			/ei/	N	n			/en/
B	b			/bi:/	O	o			/əu/
C	c			/si:/	P	p			/pi:/
D	d			/di:/	Q	q			/kju:/
E	e			/i:/	R	r			/ɑ:/
F	f			/ef/	S	s			/es/
G	g			/dʒi:/	T	t			/ti:/
H	h			/eɪtʃ/	U	u			/ju:/
I	i			/aɪ/	V	v			/vi:/
J	j			/dʒeɪ/	W	w			/ˈdʌblju:/
K	k			/keɪ/	X	x			/eks/
L	l			/el/	Y	y			/waɪ/
M	m			/em/	Z	z			/zed/

2. 英语书写格式

英语字母有印刷体和书写体两种,它们各有大写和小写。字母应按一定的笔顺和格式书写,书写时字母可稍向右倾斜。

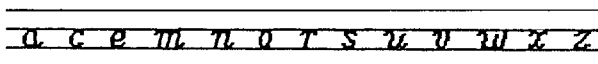
2.1 大写字母

大写字母占英语练习本里三格中的第一格和第二格,但不占满(即不顶第一格的上线)。

2.2 小写字母

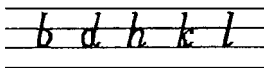
小写字母分别有不同的上、中、下位置。小写字母 **a、c、e、m、n、o、r、s、u、v、w、x、z** 写在中间格(占满格)。

例:



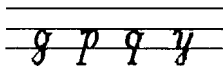
小写字母 **b**、**d**、**h**、**k**、**l** 写在第一、二格，上顶第一线。

例：



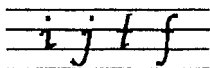
小写字母 **g**、**p**、**q**、**y** 写在第二、三格，下抵第四线。

例：



小写字母 **i**、**j**、**t**、**f** 分别占第一、二、三格不同的位置，**i**、**j** 的点点在第一格上，**t** 的短横写在第二条线上，**f** 的短横也写在第二条线上。

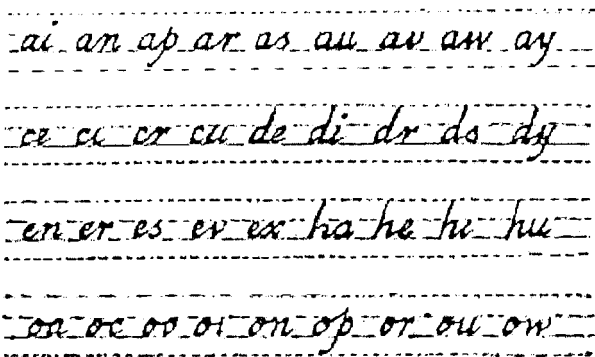
例：



3. 连写

在书写英语字母、单词或句子时，为了使书写更流利、美观，我们可以把某些字母连起来写（有些则不能连写，如大写字母）。

例：



va vi vo vy wa wi wn wr

ra re rr fa fo fi fr fu ft

by ba go gr gh je ju ot

ph pe qu sh xe ye yo za

Everyday English 日常用语

字母歌

I Can Say My A B C

1=F $\frac{2}{4}$

1 1 | 5 5 | 6 6 | 5 - | 4 4 | 3 3 |

A B C D E F G, H I J K

2 2 | 1 - | 5 5 | 4 - | 3 3 | 2 - |

L M N, O P Q, R S T,

5 5 | 4 - | 3 3 | 2 - | 1 3 | 5 - |

U V W, X Y Z. X Y Z.

6 i | 5 - | 4 4 | 3 3 | 2 2 | 1 - ||

Now you see, I can say my A B C.

Notes 注释

1. now, you see: now 在此表示时间, 现在, 你看。
2. can: 情态动词, 表示能力, 能够, 会, can say 能说, 会说。
3. my A B C: my 形容词性物主代词我的 A, B, C。

Part III New Words and Expressions 生词和短语

one /wʌn/ num. 一
 letter /'letə/ n. 字母, 信
 everyday /'evrɪdeɪ/ a. 日常的, 平常的
 English /'ɪŋɡlɪʃ/ n. 英语, 英国人
 now /naʊ/ ad. 现在, 目前
 you /ju:/ pron. 你, 你们
 see /si:/ v. 看, 看见
 I /aɪ/ pron. 我(主格)
 can /kæn/ v. 会, 能
 say /seɪ/ v. 说, 讲
 my /maɪ/ pron. 我的

Part IV Oral Practice 口头练习

1. 学唱字母歌。
2. 朗读下列字母。

a h j k b c d e g p t v f l m n s x z

3. 辨读下列字母。

AR CY IK OL EU NT BF DS GH JW MP QV XZ
 ci fv az lm oj re xk tw sg yd bp uq nh

Unit 2

Phonetics (1)

语 音 (1)



1996 年 7 月张继承陪同法国议长访问上海,为法国议长和原上海市副市长做翻译

Part I Background Information 背景信息

The Differences between American & British English 美国英语和英国英语的差异

很多人认为美国英语与英国英语有天壤之别,其实不然。虽然一些差别不为对方所熟悉,但也不至于妨碍交际。

在**语法方面**,两国差别不大。在**拼写方面**,主要有 -ise, -ize; -our, -or; -tre, -ter 的区别,比如,advertise, 美国英语中写成 advertize; colour 在美语中写成 color; centre 在美语中写成 center 等。In American English, one writes “travel, traveled, traveling, traveler”, while in British English, one writes “travel, travelled, travelling, traveller”.

在**读音方面**,有 /i/, /ə/, /ɒ/, /a/ 和 /ju:/, /u:/ 分别,比如, job/dʒɒb/, /dʒʌb/, interest /'ɪntrɪst/, /'ɪntrəst/, opportunity /ˌɒpə'tju:nəti/, /ˌɑpə'tuɪnəti/.

美语与英语的主要差别在于**词汇、习惯语和词义**。比如说 wash up, 美国人会去洗手洗脸,英国人则去洗碗刷碟。如果你说 I'm sick, 美国人会认为你身体不舒服,而英国人则认为你要呕吐。高速公路在美语中称 expressway, 英语中称 motorway; 美语中 highway 指的是连接城乡的主要道路,等于英语中的 carriageway.

Part II AMERICAN ENGLISH PHONETICS 美国英语语音

英语是美音的基础,美音是英音的发展。自 17 世纪第一批英国殖民者踏上美洲大本营陆地以来,英美民族都以各自不同的方式过了 300 多个年头。英美两国历史、地理、政治、经济、文化的差异不可避免地影响到了它们的语言——英语。英语正在大西洋两岸朝着各自不同的方向发展,在语言、政治、词汇、语法上都出现了一些分歧,尤其是语音。18 世纪初,伦敦的标准音已逐渐变为新的形式,形成了自己特定的语音系统,并于 1888 年在国际上得以确认,而美国人还一直沿用着 17 世纪英语的许多读音方式,至今没有一个标准。美国是一个人口流动性很大的国家,人们频繁接触,经常交流,逐渐形成了一种流传甚广的发音。这种发音通过美国中西部,直到太平洋海岸,大部分地区都在应用,流传很广,发音变化差别不大,为广播电视媒体所采用、为教育机构所接受,人人都可以听懂——这就是普通美国英语 (General American English)。

现在,普通美国英语在美国占据优势,具有一定的权威性,就像中国的北京话作为汉语普通话一样。普通美国语音自 20 世纪二三十年代起,已有许多语音学家进行整理了,其中以 Merriam Webster 词典编写组编写整理出的“韦氏”音标和语音专家 John Samuel Kenyon, Thomas Albert Knott 整理编

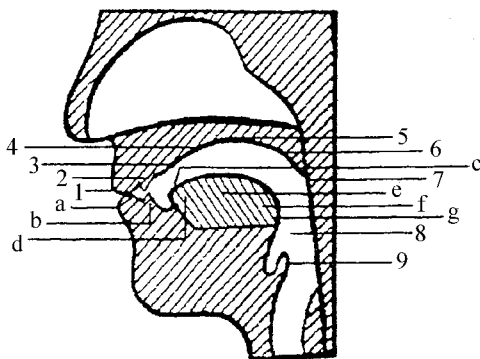
写出的“K. K.”音标最为著名。

美国语音在走过了漫长的五六十年后的今天,逐渐趋于一致,并且它们的音标标注符号同英国音标的标注符号也逐渐趋于一致,为绝大多数美国人所接受、采用,为世界各国人所欢迎。在这里,我们所采用的美国英语音标是美国 Random House 出版公司最新推出的《韦氏英语大学词典》里所采用的音标标注符号。这些符号在美国及世界其他英语国家和非英语国家非常流行,广泛用于教学,属于国际音标范畴,这正说明它的科学性。

要想说一口漂亮的英语,首先要掌握英语的语音。准确地说,就是要能正确地发出英语语音中的全部音素,正确地读出在单词和句子中的全部的语音组合;能以正确的重音、连读、节奏、停顿和语调表达不同情景下所要求的交流内容。

1. 发音器官

要学好语音,应该对发音器官及发音方法有所了解。



1. upper lip 上唇
2. upper teeth 上牙
3. teeth ridge 齿龈
4. hard palate 硬腭
5. soft palate 软腭
6. uvula 小舌
7. pharynx 咽喉
8. trachea 气管

- a. lower lip 下唇
- b. lower teeth 下牙
- c. blade of the tongue 舌端
- d. front of the tongue 舌前部
- e. middle of the tongue 舌中部
- f. back of the tongue 舌后部
- g. root of the tongue 舌根部
9. epiglottis 声带

2. 音素与音标

语音的最小单位是音素,用音标做表示符号。英语中一共有 48 个音标符号,其中元音 20 个,辅音 28 个。本书采用的是国际音标,音标符号应用 [] 或者 / / 括起来。

3. 元音与辅音

3.1 前面说到英语语音中元音音素(简称元音)有 20 个,其中单元音 12 个,双元音 8 个。

元 音	单 元 音	前元音	/i:/ /ɪ/ /e/ /æ/
		中元音	/ɜ:/ /ə/
		后元音	/ɑ:/ /ɒ/ /ɔ:/ /ʊ/ /u:/ /ʌ/
	双元音	/eɪ/ /əʊ/ /aɪ/ /aʊ/ /ɔɪ/ /ɪə/ /eə/ /ʊə/	

单元音又有长元音和短元音之分,长元音用符号 /:/ 表示。元音的发音特征是发音时声带振动,气流通过口腔时不受任何阻碍。

3.2 英语语音中辅音音素(简称辅音)有 28 个,它们又可以根据发音时声带不振动或振动而分为清辅音和浊辅音。

辅音的发音特征是发音时气流通过口腔或鼻腔时受到阻碍,辅音因形成阻碍的方式不同又可以分为爆破音、破擦音、摩擦音、鼻音和边音。此外,还有 2 个半元音。

Place Manner	Bilabial 双唇音	Labio- dental 唇齿音	Dental 齿音	Alveolar 齿龈音	Postal- veolar 后齿 龈音	Palatal- veolar 硬腭 龈音	Palatal 硬腭音	Velar 软腭音	Glotal 喉音 (声门音)
Plosive 爆破音	p b			t d				k g	
Affricate 破擦音				ts dz	tr dr	tʃ	dʒ		
Fricative 摩擦音		f v	θ ð	s z	r		ʃ ʒ		h

续 表

Place Manner	Bilabial 双唇音	Labio- dental 唇齿音	Dental 齿音	Alveolar 齿龈音	Postal- veolar 后齿 龈音	Palatal- veolar 硬腭 龈音	Palatal 硬腭音	Velar 软腭音	Glotal 喉音 (声门音)
Nasal 鼻音	m			n				ŋ	
Lateral 边音				l				(l)	
Semi- vowel 半元音	w						j		

4. 音标拼读

音标是读音的符号,要求发音准确,就必须掌握音标的拼读规则。

4.1 元音领先,直接发出元音和辅音,中间无停顿。

I /aɪ/ a /eɪ/ 强 /ə/ 弱 or /ɔ:/ ear /ɪə/ air /eə/ oar /ɔ:/

4.2 辅音领先,先作好发辅音的器官准备,无需读出,然后迅速发出后面的元音,构成一个完整的音节,中间无停顿或延缓。

key /k/ → /i:/ → /ki:/

me /m/ → /i:/ → /mi:/

you /j/ → /u:/ → /ju:/

tea /t/ → /i:/ → /ti:/

now /n/ → /aʊ/ → /naʊ/

my /m/ → /aɪ/ → /maɪ/

4.3 辅音连缀

在同一个音节中,如果有两个或两个以上的辅音结合在一起,这种语音现象称为辅音连缀。在拼读有辅音连缀的音节时,注意前面的辅音的读音往往轻于和短于后面的辅音。

例: desk → /de/ → /sk/ → /desk/

street → /s/ → /tri:t/ → /stri:t/

glad → /g/ → /læd/ → /glæd/

exercise → /**ek** → **sə** → **saɪz** / → /'eksəsaɪz/

floor → /**f** → **lɔː** / → /flɔː/

test → /**te** → **st** / → /test/

Part III Everyday English 日常用语

A: **Good morning.**

/gʊd 'mɔːnɪŋ/

早上好。

B: **Good morning.**

/gʊd 'mɔːnɪŋ/

早上好。

A: **I'm John Brown. Are you Bill Jones?**

/aɪm dʒɒn braʊn ɑː juː bɪl dʒəʊns/

我是约翰·布朗, 你是比尔·琼斯吗?

B: **Yes, I am.**

/jes aɪ æm/

是的, 我是。

Notes 注释

1. **Good morning.** 是人们在上午见面时互致问候的用语。
2. **I'm John Brown. Are you Bill Jones?** 初次见面时, 一方可主动介绍自己, 同时询问对方姓名。

Part IV New Words and Expressions 生词与短语

two /tuː/ **二**

phonetics /fəʊ'netiks/ **语音**

good /gʊd/ **美好的, 优良的**

morning /'mɔːnɪŋ/ **早晨, 上午**

am /æm, əm/ **是(第一人称单数)**

John /dʒɒn/ 约翰(名)

Brown /braʊn/ 布朗(姓)

Yes /jes/ 对, 不错

Part V Oral Practice 口头练习

1. 练习拼发下列读音。

/i:/ → /t/ → /it/ eat

/ɪ/ → /l/ → /ɪl/ ill

/æ/ → /z/ → /æz/ as

/ɑ:/ → /t/ → /ɑ:t/ art

/eɪ/ → /dʒ/ → /eɪdʒ/ age

/ɪ/ → /t/ → /ɪt/ it

/æ/ → /t/ → /æt/ at

/ʌ/ → /p/ → /ʌp/ up

/ɔɪ/ → /l/ → /ɔɪl/ oil

/aʊ/ → /t/ → /aʊt/ out

2. /m/ → /ɔ:/ → /mɔ:/ more

/s/ → /i:/ → /si:/ see

/f/ → /i:/ → /fi:/ she

/p/ → /aɪ/ → /paɪ/ pie

/d/ → /eɪ/ → /deɪ/ day

/f/ → /i:/ → /fi:/ fee

/z/ → /u:/ → /zu:/ zoo

/h/ → /ɜ:/ → /hɜ:/ her

/b/ → /aɪ/ → /baɪ/ buy

/tʃ/ → /iə/ → /tʃiə/ cheer

3. /ɑ:/ → sk/ → /ɑ:sk/ ask

/b/ → ri:f/ → /bri:f/ brief

/bɒ/ → ks/ → /bɒks/ box

/s/ → kaɪ/ → /skaɪ/ sky

/kə/ → le/ → /kə'lekt/ collect

/f/ → laʊə/ → /'flaʊə/ flower

/b/ → læk/ → /blæk/ black

/k/ → lɒk/ → /klɒk/ clock

/s/ → tɒp/ → /stɒp/ stop

/k/ → klʌb/ → /klʌb/ club

Betty

主要训练: /ɪ/、/ʌ/、/e/

Betty had a bit of bitter butter,

Betty had a bit of better butter,

She mixed the bitter butter with the
better butter,

To make her bitter butter better.

Seashell

主要训练: /f/

She sells seashells by the seashore.

The shells she sells are seashells, I'm
sure.

So if she sells seashells by the seashore,
Then I'm sure the shells are seashells.

Unit 3

Phonetics (2)

语 音 (2)



1998 年张继承率领英美两国专家举办大型英语讲座,在广州开创了以公开演讲形式招生的先河

Part I Background Information 背景信息

Word Building of English 英语词汇的构成

英语词汇的构成具有**混杂性特点**(mixed character)。英语的词汇大体上分成本族词和外来词两大类。英语本族词指 449 年日耳曼民族的三个部落——盎格鲁人、撒克逊人、朱特人,来到不列颠时所带来的词汇,在现代英

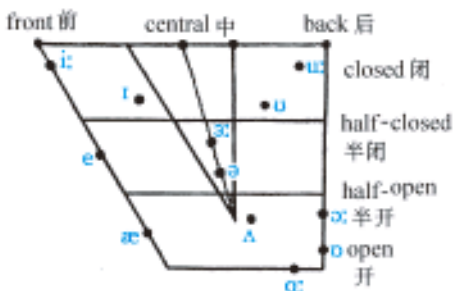
语中约占 30%，它们是英语中的核心词汇，如 wind, sun, hand, foot 等。外来词约占 70%，其中拉丁词和法语词居多，如 per cent, compere, fiancée 等；还有部分学术性和专业术语词来自希腊，比如，basis, theory 等。在诺曼人征服英格兰人后，法语成了英国宫廷、贵族上层社会的语言。对同一事物，社会底层的老百姓用英语本族词来称呼，这就造成了大量的同义词，比如，pig 与 pork；sheep 与 mutton。

词是最基本的语言单位。词有三要素：语音、语义和语法功能。一般来讲，词的语义来自词根(root)和词缀(affix)。词根大部分来自拉丁、希腊词源，比如 tele 表示“遥远”的意思；vid-, vis- 表示“看”的意思。词缀可分为屈折词缀(inflectional affix)和派生词缀(derivational affix)。前者起语法功能作用，它不改变词性和词义：如名词的复数，book-books；形容词的比较级，small-smaller；分词，make-making, go-gone 等。派生词缀可分为前缀(prefix)和后缀(suffix)，一般说来，前缀改变词义，如 stop-nonstop, done-undone；后缀改变词性，比如，develop-development, modern-modernization 等。

Part II Phonetics (2) 语音(2)

1. 单元音

单元音发音时按舌头隆起的部位不同可分为前元音、中元音、后元音。



2. 前元音 /i:/ /ɪ/ /e/ /æ/

2.1 /i:/ me 我